



**Skater Hockey  
Inline Hockey**

**Match Sheet  
Spielbericht  
Rapport de jeu  
Rapporto di gara**

**1 Dzos Volants I**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
99	C	GUI SOLAN Quentin	2961	03:34	69	28	1					01:12	99	2	02:57	C1
96	A	AEBISCHER Yannick	2638	11:07	28	27	2					13:41	99	2	15:41	H
33	G	AEBISCHER Samuel	2940	20:44	89	99	3					17:27	69	2	19:27	A
39	G	GUI SOLAN Axel	3132	21:02	89	99	4					34:49	88	2	36:49	L
40		FISCHER Marc	2639	24:45	69		5					34:49	88	10	46:49	M2
69		RÜTTIMANN Jonathan	2634	28:09	99		6					35:28	40	2	37:28	J1
89		DUBEY Thomas	2868	31:10	28	69	7					52:26	88	2	54:26	C1
28		MARMY Sylvain	2621	39:23	89		8									
86		CHATELANAT Grégoire	3029	43:58	89		9									
27		MARMY Denilson	2939	46:31	27	99	10									
88		REGUEIRO Esteban	2943	50:50	69	28	11									
7		CHASSOT Fabian	3031	57:20	27	28	12									
				59:46	27		13									

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	1708
	EMERY Olivier			

TOTAL	13
TIME OUT	
TOTAL	22 min

**2 Aire-la-Ville**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
44	C	GAMBA Sébastien	3096	02:57	91		1					32:29	92	5	37:29	H
12	A	PECHKRANZ Laurent	3085	24:29	13	HC	2					39:23	HC	2	39:23	C1
33	G	BERDAT Michael	16701	27:13	91	92	3					42:11	13	5	47:11	C1
	G			34:15	13	44	4					49:39	7	2	50:50	L
9		GUINCHE Pierre	3087	40:24	91	13	5					51:39	51	2	53:39	B1
26		ANDREY Amaël	3084	44:25	91		6									
92		SCHAGEN Benoît	3930	54:52	13	91	7									
55		GASCON François	16702													
7		CONSAGRA Gionata	3639													
13		TRIFILETTI Nicola	3097													
51		MURARO Jeff	16703													
91		MARIN Michaël	2189													

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	3084
	ANDREY Amaël			

TOTAL	7
TIME OUT	
TOTAL	16 min

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga  
Ligue/Lega

CLUB 1 Dzos Volants I D1

CLUB 2 Aire-la-Ville D1

Lieu / Ort Bussy

Date / Datum 19.12.2016

Start / Beginn 20:00

End / Ende 21:57

Match Number / Index TPC401

Championship / Meisterschaft

Friendly / Freundschaft

Tournament / Turnier

Cup / Pokal

Other / Sonstiges

Spectators / Zuschauer

No Card / Lic. / Tess.

Surname / Name

Vorename / Vorname

Signature / Firma

Time Keeper

16706 GRANDGIRARD Diane

Official scorer

3947 AEBISCHER Lucy

Referee 1

9031 BERGER Sébastien

Referee 2

2842 DEMIERRE Michaël

Tech. Director

18

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND

INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

FINAL

CLUB 1 CLUB 2

2 1

13 7

2 Time / Drittel

6 3

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore

Dzos Volants I

3 Time / Drittel

5 3

CAPTAIN 1

Signature / Unterschrift / Firma

Overtime / Verl. ProL. / Sup.

0 0

CAPTAIN 2

Signature / Unterschrift / Firma

Penalty / Rigori

0 0

Referee Comments

SR-Bemerkung

Remarques arb.